



## MENSAGEM DA GOVERNADORA

Minha querida Família Rotária,

O mês de outubro é dedicado a Serviços Profissionais e ética e no dia 24 de outubro é tido como Dia Mundial de Combate à Poliomielite. O Rotary International foi fundado em 23 de fevereiro de 1905 com quatro profissionais entre eles o nosso Paul Harris que era advogado. Outros três eram Gustavus Loehr, engenheiro de minas, Silvester Schiele, comerciante de carvão e Hiram Shorey, alfaiate, e se reuniram no escritório de Loehr, na sala 711 do Unity Building, para o que mais tarde ficaria conhecido como a primeira reunião de Rotary Club. Assim, até hoje, **Rotary International** é a associação de Rotary Clubs do Mundo Inteiro. É uma organização de líderes de negócios e profissionais, que prestam serviços humanitários, fomentam um elevado padrão de ética em todas as profissões, por meio de Prova Quádrupla, citada pelo Coordenador Minoru abaixo. A meta principal do Rotary International é a erradicação da poliomielite por meio de Programa Polio Plus até o ano de 2018. Estamos com ainda três países onde a doença resiste: Paquistão, Afeganistão e Nigéria. Com o apoio dos rotarianos, clubes, distritos e parceiros no Servir, vamos erradicar esta doença terrível que causa morte das crianças ou acaba aleijando as crianças para sempre. Temos visto, nas visitas oficiais, muitos clubes engajados nesse sentido. Agradecemos imensamente pelo esforço nesse sentido. Esperamos em breve, um mundo livre desta doença. Estamos quase metade da visita oficial. Queremos agradecer a todos os rotarianos e familiares que nos recebem com tanto carinho e amizade. Somos abençoados por Deus e assim, queremos Fazer o Rotary Brilhar cada vez mais para termos um mundo melhor para todos.



Michiko Sakate



Jonas Salk, um homem que mudou a história da humanidade com a invenção da primeira vacina eficaz contra a pólio, nasceu em outubro de 1914. Quando a vacina foi introduzida nos Estados Unidos, nos anos 50, pesquisas indicavam que a doença era um dos dois maiores medos da nação, seguida apenas do temor de uma guerra atômica. E com razão: na epidemia de 1952 no país, 58.000 casos foram reportados, com 3.145 mortes e 21.269 casos de paralisia permanente. Globalmente, a poliomielite paralisava ou matava até meio milhão de pessoas por ano.



Logo depois que a vacina Salk foi criada, Albert Sabin desenvolveu a versão oral, permitindo que grandes números de crianças pudessem ser imunizadas de forma rápida, segura e barata. Em 1985, criamos o Programa Pólio Plus com uma simples meta: imunizar todas as crianças menores de 5 anos contra a doença. Graças, em grande parte, ao sucesso inicial do Pólio Plus, os 166 estados membros da Assembleia Mundial da Saúde definiram, em 1988, a meta de erradicar a pólio mundialmente.

Na época, a ideia era incrivelmente ambiciosa e, para muitos, impossível. Hoje, estamos mais próximos do que nunca de concretizarmos o nosso objetivo, com apenas algumas centenas de casos reportados por ano e somente três países endêmicos. Estamos no caminho certo para conseguirmos a completa erradicação até 2018, desde que continuemos mantendo o progresso que nos trouxe até aqui.

Neste mês, celebramos o Dia Mundial de Combate à Pólio no dia 24 e comemoramos os 100 anos do nascimento do Dr. Salk.

Por isso, peço que cada rotariano Faça o Rotary Brilhar, promovendo o nosso trabalho na erradicação da pólio. Ligue para oficiais do governo e fale sobre a importância da erradicação. Acesse [www.endpolionow.org/pt](http://www.endpolionow.org/pt) para ler histórias inspiradoras sobre o trabalho do Rotary e divulgue-as em suas redes sociais. E faça um excelente investimento, doando para a causa no site [www.endpolionow.org/pt](http://www.endpolionow.org/pt) e conseguindo a equiparação de 2:1 da Fundação Bill e Melinda Gates.

Quando erradicarmos a pólio, vamos criar um futuro melhor para o mundo e para o Rotary, vamos provar que somos uma organização capaz de grandes feitos e vamos dar aos nossos filhos e netos um presente que durará para sempre: um mundo livre da paralisia infantil.

Gary C.K. Huang

Presidente do RI, 2014-15



## O exercício das vocações

*“Nós somos a soma de nossas ações.” – Mahatma Gandhi*

A humanidade e os seres que a integram evoluíram ao longo do tempo graças às contribuições feitas geração após geração. E esse legado, oferecido por nossos antepassados — pais, familiares, comunidade, países e povos do mundo —, constitui o presente que vivemos e o futuro que é nossa responsabilidade construir.

É nessa construção do futuro que o Rotary dá seu apoio a partir daquilo que o torna uma organização distinta e que está representado pelo conceito de Serviços Profissionais. Servir a partir de nossa profissão, ou vocação, dá-nos oportunidade de ensinar nossos valores éticos por meio do exemplo e também de tratar os demais como gostaríamos de ser tratados.

A observação de elevadas normas éticas nas atividades profissionais e empresariais é peça chave e insubstituível para o sucesso de uma pessoa como ser humano e como rotariano.

Talvez por isso, desde seu início, o Rotary enfatiza o lema Mais se Beneficia Quem Melhor Serve e faz disso base para suas ações. Hoje em dia, os princípios éticos do Rotary adquirem mais relevância do que nunca e nossa tarefa não é proclamá-los, mas sim exemplificá-los no âmbito de nossas profissões e ocupações por meio de conduta íntegra e honesta.

Compreender o verdadeiro conceito de Serviços Profissionais é conscientizar-se de que a felicidade que apoiamos e o serviço que prestamos aos outros por intermédio de nossa atuação profissional dão vida ao lema Dar de Si Antes de Pensar em Si. É tornar visível o verdadeiro espírito rotário e dar ao Rotary uma identidade diferente de qualquer outro tipo de organização semelhante.

O Rotary é formado por pessoas que possuem interesses comuns e profissões distintas, e quando elas — com mente aberta e mãos solidárias — dedicam-se ao serviço para a comunidade, o conceito do que é o Rotary para a sociedade adquire um significado muito mais profundo.

Se o conceito de Serviços Profissionais não existisse, o Rotary se reduziria a ser simplesmente uma organização de serviços prestados à comunidade. E se anulássemos a ética nos Serviços Profissionais, destruiríamos o conceito primário da conduta. Por isso, no Rotary, a ética é um princípio que não tem fim.

Neste mundo tão contraditório no qual a maioria se interessa mais em ter do que em ser, é exatamente esse o grande desafio que o Rotary e cada um de nós temos que enfrentar, se de fato quisermos iluminar o mundo por meio de nossas profissões e vocações.



**Célia Cruz de Giay**  
Rotary Club de Arrecifes, Buenos Aires, Argentina  
Diretora de Rotary International 2013-15  
Vice-Presidente de RI 2014/2015  
Coordenadora Regional da Fundação Rotária 2009-12



Caros Companheiros e Companheiras, principalmente participantes das Casas de Amizade e Associação das Famílias de Rotarianos. O tempo, após certa idade, corre cada vez mais rápido e o que estava no horizonte já é passado. Já visitamos mais da metade dos clubes e nas reuniões com cônjuges tivemos a oportunidade de conhecer a situação das casas de amizade de cada clube e trocar idéias sobre as possibilidades de aperfeiçoarmos os nossos trabalhos em prol da comunidade.

O mês de outubro é dedicado a Serviços Profissionais, e o Rotary é uma associação de líderes de negócios e profissionais que incentivam altos padrões de ética e trabalham para a melhoria da sociedade humana.

As profissões, nos seus primórdios, tinham um objetivo de suprir as necessidades da comunidade, de pessoas que tivessem o conhecimento desta ou daquela arte para construção ou reparo de artefatos domésticos. Entretanto, com o tempo e com o desenvolvimento e evolução de artefatos e máquinas surgiram especializações em grande número e, na maioria das vezes, a produção em larga escala é realizada em indústrias. Assim, se antigamente a sociedade humana necessitava de profissionais, hoje, as indústrias que empregam profissionais necessitam de consumidores, e para regular a relação indústria, empregados e consumidores surgiram leis.

O Rotary, como resultado da sua filosofia “Dar de si antes de pensar em si” e “mais se beneficia quem melhor serve”, e baseado na experiência do rotariano Herbert J. Taylor do RC de Chicago, que salvou a Club Aluminium Company, de falência aplicando o que mais tarde se chamou de “Prova Quadrupla”, sobre o que pensamos, dizemos ou fazemos:

- 1– É a VERDADE?
- 2– É JUSTO para todos os interessados?
- 3– Criará BOA VONTADE e MELHORES AMIZADES?
- 4 - Será BENÉFICO para todos os interessados?, ajuda a estabelecer a paz e boa vontade no mundo.

Se aplicarmos a “Prova Quadrupla”, conforme preconiza o Rotary, muitos conflitos poderiam ser evitados, trazendo mais paz e harmonia na convivência entre seres humanos.

Que Deus abençoe a todos nós,

**Minoru Sakate – Coordenador (2014-15)**

## Atividade do Interact Clubs do D. 4310

Realizou-se, na cidade de Agudos/SP, o evento distrital II INTERAGINDO entre Tribos. Contou com a forte participação dos Interact Clubs Agudos, Indaiatuba, Lençóis Paulista, Macatuba, Piracicaba Luiz de Queiroz, Piracicaba São Dimas, Saltinho e São Manuel, do distrito 4310, também com a presença do Representante Distrital de Interact Clubs do Distrito 4590 entre eles os associados dos Interact clubs de São Pedro e Campinas Sul. O evento ocorreu nos dias 25 e 26 de outubro de 2014, com 92 participantes, com realização de dinâmicas, gincanas, palestras e festas com muita animação.

Nossos jovens agradecem a CCO (Comissão Organizadora) pelo evento maravilhoso, e até um próximo momento!



## VISITA OFICIAL: INTERACT CLUB SÃO MANUEL

No dia 12 de outubro deste ano, nossa Representante Distrital, Mariane Abacherly realizou sua visita oficial ao Interact Club de São Manuel, participando de uma reunião extraordinária do clube. Atualmente o clube conta com 16 associados e já contam com um projeto concluído, “Uma Julina para todos!”



Parabéns a Mariane, a nossa RDI, pelo trabalho realizado. Parabéns a todos os Interact Clubs que fazem o Rotary Brilhar forte fazendo bem à comunidade.

## ROTARACT CLUBS

Ocorreu nos dias 17 a 19 de outubro de 2014, 25º Encontro Paulista de Rotaract Clubs(ENPARC) na cidade de Barretos/SP. Teve a presença de 400 participantes e do nosso Distrito, 23 participantes dos Rotaract Clubs de Agudos, Lençóis Paulista, São Manuel, Nova Odessa, Itu, Indaiatuba e Indaiatuba Votura que foram cinco maiores caravanas do evento. Os nossos Rotaract Clubs receberam cinco premiações nas categorias de:Participação; Campeão Estadual de Projetos Distritais; TOP Trajes Feminino e TOP Trajes Masculino

Parabéns aos participantes e também a todos os rotaractianos do nosso Distrito. Continuem assim Fazendo o Rotary Brilhar Muito Forte. Estamos torcendo por vocês!

O nosso RDR Mateus Rosa Tognello vem realizando visitas oficiais aos Rotaract Clubs do Distrito 4310. Mateus, parabéns ao trabalho excelente que você está desempenhando frente aos Rotaract Clubs. Contamos com você no nosso ano 2014-15.

Rotakids, Interac e Rotaract Clubs, favor, mandem notícias dos eventos de novembro e dezembro com as fotos e um texto sucinto para a Carta Mensal.

### ATIVIDADES ROTARY CLUBES INDAIATUBA E PIRACICABA



RC Indaiatuba, Presidente Maria Helena(Tula) de Toledo Wegbecher Eduardo e a Associação de Cônjuges do Rotary Club de Indaiatuba promoveram Palestra sobre a Resolução de Conflitos e Paz pela companheira Celia Marques Meira de Souza, psicóloga, que nos falou sobre reforma íntima, atitudes positivas, prevenção de conflitos domésticos, no trabalho e com vizinhos e como resolvê-los da melhor maneira possível no auditório da Prefeitura de Indaiatuba e após a palestra, a esperada Corrida da Paz, em volta do Parque Ecológico em frente à Prefeitura Municipal de Indaiatuba, dia 25 de outubro de 2014.





**Semana da ética dos Rotary Clubs de Piracicaba, outubro de 2014**

**Último Evento no Salão Nobre da UNIMEP 30.10.2014 Peça teatral "Gandhi, um Líder Srvidor"**



Pedimos a gentileza aos clubes que enviem eventos de novembro e dezembro com fotos e textos sucintos para as Cartas Mensais próximas.







VISITA OFICIAL – RC CABREÚVA 06-10-14









**VISITA OFICIAL – RC ITU – TERRAS DE SÃO JOSÉ 14-10-14**









## **EXPEDIENTE**

**ROTARY INTERNATIONAL**  
**ONE ROTARY CENTER –**  
1560 SCHERMAN AVENUE  
60201- EVANSTON, ILLINOIS, USA  
Fone: (001 847) 866.3000  
Fax: (001 847) 328.8544  
Expediente: 08:30 às 16:45h  
<https://www.rotary.org/pt>

Presidente do RI 2014/15  
**Gary C. K. Huang**  
Diretora e Vice Presidente do RI  
**Celia Cruz de Giay**  
Secretário Geral do RI  
**John Hewko**

**Distrito 4310**  
Governadora 2014/15  
**MICHIKO SAKATE**

## **BRAZIL OFFICE – CENTRO DE SERVIÇOS DE RI NO BRASIL**

Rua Tagipuru, 209 – Barra Funda  
01.156-000 – São Paulo – SP  
Fone: (11) 3826-2966 – Fax (11) 3667-6575  
[www.rotary.org.br](http://www.rotary.org.br)

### **Centro de Serviços de Rotary International**

Celso Fontanelli - Gerente  
**Fundação Rotária**  
Edilson M. Gushiken - Supervisor  
**Supervisora de Clubs e Distritos**  
Débora de O. Watanabe  
Tels: 55 (11) 3826-2966 / 3667-6575  
**Supervisor Financeiro**  
Carlos Afonso  
Tels: 55 (11) 3826-2966 / 3667-6575



**Frequência e Desenv.do Quadro social- Outubro 2014**

| Clubes                        | Outubro de 2014 |              | Frequência Média e Variação do Q.A. |    |
|-------------------------------|-----------------|--------------|-------------------------------------|----|
|                               | Frequência      | Nº de Assoc. |                                     |    |
| Agudos                        | 0,00%           | 42           | 0,00%                               | 0  |
| Americana                     | 68,33%          | 13           | 68,33%                              | 2  |
| Americana-Integração          | 0,00%           | 17           | 0,00%                               | 0  |
| Boituva                       | 91,00%          | 22           | 91,00%                              | 0  |
| Boituva-Sul                   | 0,00%           | 24           | 0,00%                               | 0  |
| Botucatu                      | 82,00%          | 44           | 82,00%                              | 1  |
| Botucatu-Bons Ares            | 92,00%          | 25           | 92,00%                              | 0  |
| Botucatu-Cidade Alta          | 53,00%          | 37           | 53,00%                              | 0  |
| Botucatu-Cuesta               | 66,00%          | 46           | 66,00%                              | 0  |
| Botucatu-Norte                | 70,56%          | 45           | 70,56%                              | 0  |
| Cabreúva                      | 0,00%           | 16           | 0,00%                               | 0  |
| Capivari                      | 0,00%           | 15           | 0,00%                               | 0  |
| Cerquillo                     | 100,00%         | 13           | 100,00%                             | -2 |
| Conchas                       | 70,00%          | 12           | 70,00%                              | -1 |
| Hortolândia-101               | 54,00%          | 13           | 54,00%                              | -3 |
| Indaiatuba                    | 84,44%          | 36           | 84,44%                              | 0  |
| Indaiatuba-Cocoes             | 56,80%          | 18           | 56,80%                              | 0  |
| Indaiatuba-Votura             | 90,34%          | 28           | 90,34%                              | -1 |
| Itú                           | 75,00%          | 28           | 75,00%                              | 1  |
| Itú-Convenção                 | 80,00%          | 27           | 80,00%                              | 0  |
| Itú-Terras de São José        | 67,00%          | 19           | 67,00%                              | 0  |
| Laranjal Paulista             | 78,50%          | 14           | 78,50%                              | 0  |
| Lençóis Paulista              | 64,62%          | 36           | 64,62%                              | 0  |
| Macatuba                      | 93,75%          | 21           | 93,75%                              | 0  |
| Nova Odessa                   | 77,00%          | 17           | 77,00%                              | 0  |
| Pardinho                      | 64,00%          | 7            | 64,00%                              | 0  |
| Piracicaba                    | 0,00%           | 21           | 0,00%                               | 0  |
| Piracicaba-Cidade Alta        | 88,00%          | 17           | 88,00%                              | 0  |
| Piracicaba-Corumbataí         | 0,00%           | 0            | 0,00%                               | 0  |
| Piracicaba-Luiz de Queiroz    | 70,00%          | 21           | 70,00%                              | 0  |
| Piracicaba-Paulista           | 68,00%          | 20           | 68,00%                              | 0  |
| Piracicaba-Povoador           | 55,00%          | 22           | 55,00%                              | 0  |
| Piracicaba-São Dimas          | 77,00%          | 18           | 77,00%                              | 1  |
| Piracicaba-V. Rezende         | 68,57%          | 20           | 68,57%                              | -2 |
| Porto Feliz                   | 70,00%          | 28           | 70,00%                              | 0  |
| Rafard                        | 54,00%          | 23           | 54,00%                              | 2  |
| Rio das Pedras-Centro         | 64,00%          | 20           | 64,00%                              | -1 |
| Saltinho                      | 93,00%          | 19           | 93,00%                              | 0  |
| Salto                         | 71,59%          | 40           | 71,59%                              | 0  |
| Salto-Moutonnée               | 0,00%           | 20           | 0,00%                               | 0  |
| Sta. Barbara D'Oeste          | 63,00%          | 28           | 63,00%                              | 1  |
| SBO-Progresso                 | 64,00%          | 18           | 64,00%                              | 0  |
| São Manuel                    | 78,00%          | 26           | 78,00%                              | 0  |
| Sumaré                        | 78,00%          | 21           | 78,00%                              | 0  |
| Sumaré-Ação                   | 97,00%          | 21           | 97,00%                              | 0  |
| Sumaré-Norte                  | 64,00%          | 11           | 64,00%                              | 0  |
| Sumaré-Villa Flora            | 63,89%          | 9            | 63,89%                              | -1 |
| Tietê                         | 61,00%          | 24           | 61,00%                              | 1  |
| <b>Resultados no Distrito</b> |                 | <b>1082</b>  |                                     |    |

**Os clubes em vermelho não enviaram a frequência do mês**

# NOVOS MESES COMEMORATIVOS DE ROTARY

Em sua última reunião, o Conselho Diretor do RI aprovou a nova designação dos meses comemorativos a partir do ano rotário 2015-16:

**Agosto:** Desenvolvimento do Quadro Associativo e Expansão

**Setembro:** Área de enfoque: Educação básica e Alfabetização

**Outubro:** Área de enfoque: Desenvolvimento Econômico de Comunitário

**Novembro:** Fundação Rotária

**Dezembro:** Área de enfoque: Prevenção e Tratamento de Doenças

**Janeiro:** Serviços Profissionais

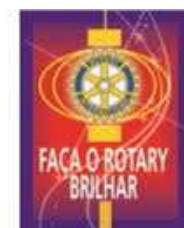
**Fevereiro:** Área de enfoque: Paz e Prevenção/Resolução de Conflitos

**Março:** Área de enfoque: Recursos hídricos e saneamento

**Abril:** Área de enfoque: Saúde Materno-infantil

**Mai:** Novas Gerações

**Junho:** Companheirismo



CONVIDAMOS TODOS OS ROTARIANOS E FAMILIARES PARA PARTICIPAREM DA **XIX CONFERÊNCIA DISTRITAL**

***“FAÇA O ROTARY BRILHAR”***

em

**ÁGUAS DE LINDÓIA** – 21 A 24 DE MAIO DE 2015.

**Hotel Majestic** SITE- <http://www.hotelmajestic.com.br>

A solicitação de reserva deverá ser feita EXCLUSIVAMENTE pela CENTRAL DE RESERVAS: (11) 3672-2955



Dólar Rotário de OUTUBRO = R\$ 2, 25

